

魔法奇幻童话故事

魔法升级版

# 魔力宝贝

MO LI  
BAO BEI

原著：安德鲁·朗|苏格台



魔力花环

著名大师推荐  
全球百年热销

内蒙古人民出版社

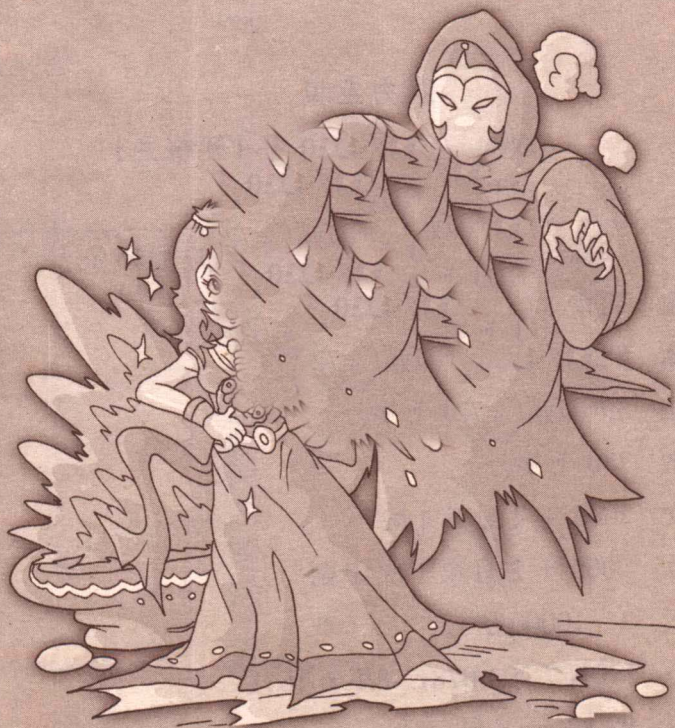
魔力宝贝

魔法升级版

# 魔力花环

原著：安德鲁·朗[苏格兰]

编译：袁建财



魔法奇幻童话故事

内蒙古人民出版社

责任编辑：王继雄  
封面设计：童蕾工作室  
绘 画：李明明  
总体策划：刘敬友  
美术编辑：李 砾

## 魔力宝贝

原著：安德鲁·朗 [苏格兰]

编译：袁建财

---

出版发行 内蒙古人民出版社（呼和浩特新城西街20号）

印 刷 北京市梨园彩印厂印刷

开 本 880 × 1230 1/32

印 张 39 印张 72 彩插

字 数 780 千字

版 次 2005年2月第1版

印 次 2005年2月第1次印刷

印 数 1~10000册

书 号 ISBN 7-204-07812-8/I · 1651

定 价 88.80元（全六册）

# 目录

魔力花环 ..... 1

魔簪与紫金棒 ..... 75

小国王的魔法 ..... 125



# 魔力花环

原著：安德鲁·朗

安德鲁·朗（1844—1912年），苏格兰著名作家和人类学家，是继安徒生和格林兄弟之后，又一位世界著名的童话大师。他收集、翻译和改编成的《世界经典童话全集》及其一些儿童文学作品在各国广为流传，趣味盎然的离奇故事吸引着一代又一代儿童和家长。

## 内容提要

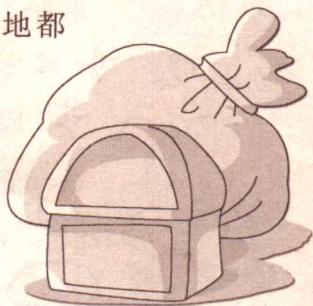
姐姐蝴蝶美丽善良，嫁给英俊的王子。同父异母的妹妹黄蜂则粗暴不堪，仙鹤惩罚她只会说三句脏话——“不要脸”、“真下流”、“该死的”。黄蜂妒火中烧，与母亲勾结巫婆将蝴蝶推入大海，然后假扮蝴蝶混入皇宫。由于魔力花环相助，蝴蝶大难不死。害人者遭受报应，有情人终成眷属！





很久很久以前，在一片茂密的大森林里，住着一家三口。男人是个樵夫，很善良；妻子长得很漂亮，而且温柔、贤惠；女儿十六岁，名叫蝴蝶，人如其名，长得就像蝴蝶一样漂亮。有一天，妻子突然染上重病，不幸去世了。樵夫又娶了一个妻子。后妻带来一个女儿，名叫黄蜂。黄蜂和母亲不但长得丑，而且心地都非常狠毒。

有一天，樵夫带着蝴蝶去森林里砍柴。中午刚过，天空突然乌云密布，电闪雷鸣，倾盆



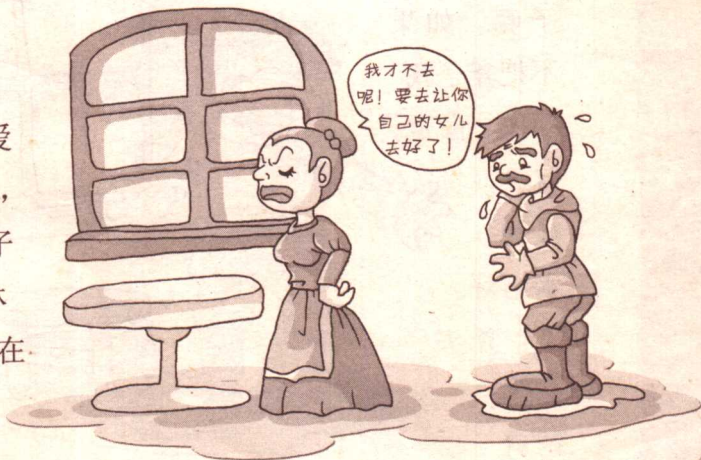


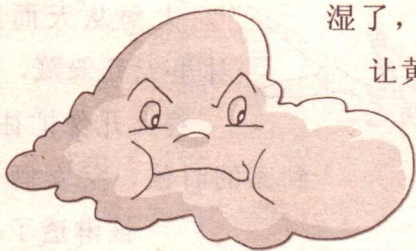
大雨从天而降。森林里无处躲藏，樵夫拉着女儿匆忙往家跑，到家的时候，父女俩全身都被淋透了。于是，他们坐在火炉旁烤衣服。烤着烤着，樵夫猛然抬起头，惊叫道：“糟了，糟了，

斧子丢在森林里了！得赶快把它取回来！”

屋外的雨还在下着，樵夫和女儿的衣服都没烤干。

于是，樵夫对妻子说：“亲爱的妻子啊，砍柴的斧子丢在山林里了。现在我和蝴蝶都被淋





湿了，而且也特别劳累，你让黄蜂帮我把斧子找回来

吧！”妻子一听，生气地说：“哼！你倒是心疼你自己的

女儿！怎么不让蝴蝶去呀？既然她已经被雨淋湿了，干脆就让她再淋一遍吧！”

妻子从来都是为自己和女儿着想，自从来到这个家，她们母女俩占尽了便宜。而善良的樵夫一直容忍着，这次照样没说什么。无奈之下，樵夫只好对蝴蝶说：“女

儿啊，咱们一家人过日子都要靠那把斧

子呢。如果不把斧子找回来，肯定

就要被泥

水泡坏

了，斧头

一生

锈就





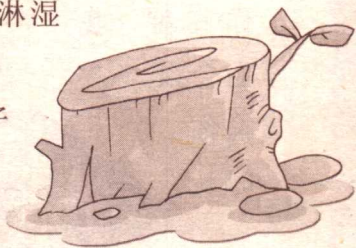
没法用了。可是爸爸实在走不动了，你就再跑一趟吧！”

蝴蝶是个懂事的孩子，而且不怕



吃苦，不怕累，于是痛快地答应了。由于太饿了，上路之前她带上两块干面包。一路上风狂雨骤，荆棘丛生，她走在泥泞的道路上几次跌倒了，身上的衣服被荆棘划破了，手和脚也被扎了。但是蝴蝶没有在意，她只想着那把斧子，一刻不停地往前走。终于，她到了砍柴的地方。

当她看到斧子时，发现斧柄上落着黑、白、灰三只鸽子。它们的羽毛已经被雨水淋湿了，浑身颤抖着，样子好可怜。蝴蝶看了，十分心疼，就对鸽子说：“可爱的小鸽子，你们一定饿了吧，我这里有两块面





包，路上没有来得及吃，现在我把它喂给你们，吃饱了就回家吧。我也把我的斧子拿走。如果我不尽快把它拿回去，我的继母又会骂我。”

蝴蝶一边说着，一边把面包掰碎，轻轻撒到它们面前。三只鸽子吃了起来，吃完后立即飞了。

黑鸽子飞到空中，抖动着翅膀，



说道：“蝴蝶姑娘，你真好，我们会报答你的！”





紧接着，白鸽子说：“是呀，是呀！

蝴蝶姑娘，我们送你一个花环吧！”灰鸽子随后说：“我们让许多蜂鸟时刻围绕着花环唱歌。”

蝴蝶刚想拒绝，花环已经挂在她的胸前了。花环是由万紫千红的花朵做成的，每朵花都在盛开，时时散发出诱人的清香；花环周围飞舞着许多蜂鸟，时时都在歌唱。蜂鸟是世界上最小的鸟，只有手指肚那么大，看上去特别可爱。鸽子们在花环上注入了魔力，上面的花朵只为蝴蝶盛开，蜂鸟也只为她歌唱。原来，这是一个魔力花环。

看着胸前的魔力花环，蝴蝶高兴极了，连连向鸽子们道谢。不久，她不得不跟鸽子们亲切地告别，拿起斧子，朝



回家的方向走去。这

时，风和雨

都停了，

路面也不再

泥泞。显然，这

是三只鸽子在暗中帮助她。伴着魔力花环的芳香和蜂鸟悦耳动听的歌唱，蝴蝶高高兴兴地走回家。

刚一进门，正好与继母撞了个对面。

继母看着蝴蝶的模样，头发滴着水，衣服上都是泥浆，不禁笑了起来：“哟！怎么成这副样子了？不是在外

面有什么事了

吧？”她嘴

里虽然这样说

着，眼

睛却

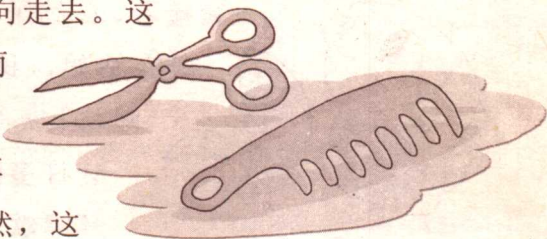
一直

盯在花环

上。蝴

蝶知道

继母



是刻薄的人，并不在乎，只是朝她浅浅一笑，随后走到一边，小心翼翼地把斧子放在地上。继母见她没答理自己，又看花环实在漂亮，就想拿过来给自己的女儿戴上。

于是她眼珠子滴溜溜一转，立刻大骂起

来：“这死丫头，你当你是谁呀？跟你说话呢，怎么着，

脸还挺大的，不理人了，是不

是？你是不是觉得我是后

来的，就瞧不起我？不

管怎样，我也是你的

母亲，母亲！你懂

吗？”说着，一把

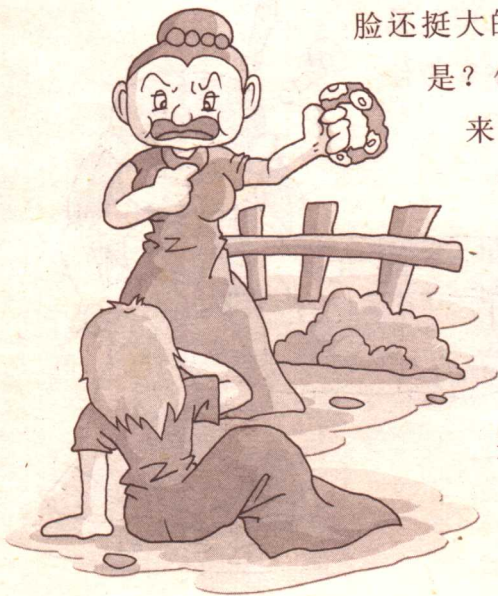
夺过花环，继续骂

道：“快说，哪儿

来的？哪个男人送你

的？说！不说我抽

你！”



蝴蝶被继母的一顿臭骂给吓坏了，她连忙道歉，又把魔力花环的经过一五一十地说了一遍。继母



内心一阵狂喜，得意地点点头，奸笑了两声，拿着花环回到自己的屋子。继母把魔力花环戴在女儿身上，想把女儿打扮得漂亮些。谁知，花环刚戴到黄蜂的脖子上，上面的花朵马上枯萎了、凋谢了，蜂鸟也不唱歌了。

见此情景，继母大发雷霆，闯出屋子，把花环揪了个稀巴烂，扔到蝴蝶面前，骂道：“这是什么破玩意儿呀？见神见鬼的。你安着什



么心呀，把这种东西带回家。我警告你，以后不许再把这种东西带回来，你给我规矩着点儿！你不管做什么，得先和我打声招呼！听见了没有？”

蝴蝶

眼看漂亮的花环被继母糟蹋成这个样子，不禁委屈地哭了，她一边哭一边捡起心爱的花环。突然，花环变回了原来的模样。

更神奇的是，花环恢复原形后，自动飘了起来，挂在蝴蝶的胸前。鲜花继续散发出阵阵清香，蜂鸟也欢快地唱起歌。在花环的装扮下，蝴蝶显得更加妩媚多姿，光彩照人。这使继母又气又恨，一会儿嫉妒，一会儿羡慕。她真想找个茬儿把蝴蝶打一顿，但想到花环确实有点古怪，怕遭到报应，一直没敢下手。



继母也想让自己的女儿得到一个魔力花环，于是决定让女儿跟樵夫去砍柴。第二天，蝴蝶呆在



家，樵夫带着黄蜂到森林去了。像她母亲一样，黄蜂也是个很不懂事、很不讨人喜欢的恶毒姑娘。在樵夫砍柴的时候，她只知道自己玩耍，

一会儿在森林里乱跑乱踩，一会儿揪野花，揪野草，一会儿追小鸟，踩蚂蚁……

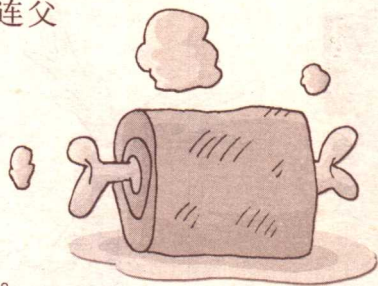




就是不帮助父亲干活儿，甚至连父亲那儿她也不看上一眼。

快要回家的时候，黄蜂想起自己的事了。按照母亲交给的方法，她假装接过父亲手中的斧子，在树上砍了起来。

最后，趁樵夫不注意的时候，把斧子扔到一棵大树的后面。回家的路上，樵夫问黄蜂把斧子放在哪儿了，黄蜂说她忘记了。于是，父女俩又回头去找。



为了使诡计得逞，黄蜂故意让樵夫到另外的地方去找，而她根本没把斧子放在那些地方。

其结果可想而知，樵夫找不到斧子。黄蜂假装说都怪自己不好，并劝父亲先回家去，说斧子会找到的。回家后，继母抱怨樵夫，骂樵夫，把斧子丢了。还没等樵夫说话，黄蜂突然大喊一声：